Meniu

*Conform legislației în vigoare, produsele însoțite de semnul * provin din produse congelate.*
*According to the legislation, the products marked with * sign come from frozen raw materials.*
*Secondo la legislazione, i piatti contrassegnati con * sono preparati da prodotti scongelati.*

Produsele noastre pot conține urme de soia, lapte, țelină și fructe în coajă lemnoasă.
Our dishes may contain soya, milk, celery and nuts.
I nostri piatti possono contenere tracce di soia, latte, sedano e nocci.

Pozele sunt cu caracter de prezentare.
The photos are for presentation purposes only.
Le immagini sono solo a scopo di presentazione.

SPECIALITATEA BUCĂTARULUI ŞEF
CHEF'S SIGNATURE / SPECIALITA DELLO CHEF

Mușchiuleț* Montana în crustă de verdețuri
piure de rădăcinoase / sos demi-glace
250/100/50g **50 lei**
Herb crusted Montana pork* loin / vegetable purée / demi-glace sauce
Filetto di maiale* in crosta di erbe/ purea di verdure / salsa demi-glace
Conține: soia, gluten, lactate, ouă, țelină
Contains: soy, gluten, milk, eggs, celery
Contiene: soia, glutine, latte, uova, sedano

ANTREURI / STARTERS / ANTIPASTI

Balmoș de Bucovina
mămăligă fiartă în lapte proaspăt cu brânză telemea, caș, unt și smântână
350g **35 lei**
Milk polenta with ewe's milk cheese, fresh cheese, butter and sour cream
Polenta con latte fresco, formaggio di pecora, formaggio fresco, burro e panna acida
Conține: lactate, gluten, ouă
Contains: milk, gluten, eggs
Contiene: latte, glutine, uova

Fasole frecată cu ceapă crocantă și pâine prăjită
200/50g **22 lei**
White haricot beans purée with crunchy onion and toast
Purea di fagioli, cipolla croccante e pane tostata
Conține: gluten, lactate, soia
Contains: gluten, milk, soy
Contiene: glutine, latte, soia

SALATE / SALADS / INSALATA

Salată de vinete*/ ardei copți / roșii proaspete
200g **20 lei**
Eggplant salad* / baked peppers / fresh tomatoes
Insalata di melanzane* al forno
pepperoni arrostiti
pomodori freschi

Salată Mediteraneană
brânză telemea, roșii, castraveți, dressing de lămâie
350g **30 lei**
Mediterannean salad (Telemees cheese, tomatoes, cucumbers, lemon dressing)
Insalata Mediterranea (formaggio Telemea, pomodori, cetrioli, dressing al limone)
Conține: lactate / Contains: milk / Contiene: latte

Salată cu piept de pui* copt în pesmet panko / sos ranch
100/350/150g **35 lei**
Salad with chicken breast* baked in breadcrumbs panko ranch sauce
Insalata con petto di pollo* cotto in pangratto pankosalsa ranch
Conține: țelină, gluten, ouă, soia, fructe coajă tare, muștar, lactate
Contains: celery, gluten, eggs, soy, nuts, mustard, milk
Contiene: sedano, glutine, uova, soia, noci, senape,latte

SUPE, CIORBE, CRÈME
SOUPS, SOUR SOUPS, CREAM SOUPS / ZUPPE, BRODI, VELLUTATE

Ciorbă de burtă*
200/100g **30 lei**
Tripe sour* soup
Minestra di trippa*
Conține: ouă, lactate, soia, țelină / Contains: eggs, milk, soy, celery
Contiene: uova, latte, soia, sedano

Ciorbă țărănească de văcuță*
250/50g **35 lei**
Rustic beef* sour soup
Minestra rustica di manzo*
Conține: soia, țelină / Contains: soy, celery / Contiene: soia, sedano

Ciorbă rădăuțeană cu piept de pui*
250/50g **25 lei**
Rădăuți chicken* sour soup
Minestra di pollo* alla Rădăuți
Conține: lactate, soia, țelină, muștar / Contains: milk, soy, celery, mustard
Contiene: latte, soia, sedano, mostarda

Supă de pui* cu tăiței
250/50g **22 lei**
Chicken* soup with noddles
Zuppa di pollo* con tagliatelle
Conține: gluten, soia, țelină, ouă / Contains: gluten, soy, celery, eggs
Contiene: glutine, soia, sedano, uova

Cremă de hribi* cu crutoane
300g **30 lei**
Boletus* cream soup
Vellutata di funghi boleto*
Conține: lactate, soia, gluten, țelină / Contains: milk, soy, gluten, celery
Contiene: latte, soia, glutine, sedano

PASTE / PASTA

Spaghetti cu sos de smântână și bacon crocant
150/100/50g **35 lei**
Spaghetti with cream sauce and crispy bacon
Spaghetti con salsa di panna e pancetta croccante
Conține: gluten, ouă, lactate, soia / Contains: gluten, eggs, milk, soy /
Contiene: glutine, uova, latte, soia

Paste cu brânză maturată și hribi*
150/50/100g **35 lei**
Pasta with aged cheese and boletus mushrooms*
Pasta con formaggio stagionato e funghi boleto*
Conține: gluten, lactate, ouă, soia / Contains: gluten, milk, eggs, soy /
Contiene: glutine, latte, uova, soia

Spaghetti Bolognese cu sos din carne de vită*
200/100g **40 lei**
Beef* sauce / Salsa di manzo*
Conține: gluten, lactate, ouă, soia
Contains: gluten, milk, egg, soy
Contiene: glutine, latte, uovo, soia

Se servesc cu parmezan (conține: lactate).
Served with parmesan (contains: milk).
Servite con parmigiano (contiene: latte).

PEȘTE / FISH / PESCE

File de cod* pane cu sos de lămâie și cartof* gratinat
170/80/100g **55 lei**
Breaded cod fillet* with lemon sauce and potato* au gratin
Filetto di merluzzo* impanato con salsa al limone e patate* gratinate
Conține: pește, gluten, ouă, lactate, soia / Contains: fish, gluten, eggs, milk, soy / Contiene: pesce, glutine, uova, latte, soia

File de șalău* cu sos Meuniere și legume coapte
170/80/100g **50 lei**
Pike-perch* fillet with Meuniere sauce and baked vegetables
Filetto di trotta* con salsa Meuniere e verdure al forno
Conține: pește, soia, lactate, gluten / Contains: fish, soy, milk, gluten / Contiene: pesce, soia, latte, glutine

File de păstrăv* copt cu sos olandez și orez cu petale de parmezan
170/80/100g **55 lei**
Baked trout* fillet with hollandaise sauce and rice with parmesan flakes
Filetto di trot* al forno con salsa olandese e riso con parmigiano
Conține: pește, soia, lactate, ouă / Contains: fish, soy, milk, eggs / Contiene: pesce, soia, latte, uovo

PREPARATE DIN CARNE / MEAT SPECIALITIES / SPECIALITA DI CARNE

Hribi* cu smântână și mămăliguță
250/100g **45 lei**
Mushrooms boletus* with sour cream and polenta
Funghi boletus* con panna acida e polenta
Conține: soia, lactate, gluten / Contains: soy, milk, gluten / Contiene: soia, latte, glutine

Scofală Boierească
piept de pui*, ardei copt, smântână, mămăliguță
150/80/100/80g **38 lei**
Traditional dish (chicken* breast, baked pepper, sour cream, polenta)
Piatto tradizionale (petto di pollo*, peperoni al forno, panna acida, polenta)
Conține: gluten, soia, lactate / Contains: gluten, soy, milk / Contiene: glutine, soia, latte

Pulpă de rață* cu sos de portocale și cartofi baby
250/50/100g **60 lei**
Duck leg* with orange sauce and baby potatoes
Coscia d'anatra* / salsa d'arancia / patate baby
Conține: lactate / Contains: milk / Contiene: latte

Burger de vită cu ceapă caramelizată și cartofi wedges
chiflă*, carne de vită*, ceapă, cartofi Wedges*, brânză Cheddar, castraveți în oțet, sos de maioneză, bacon
350/50/200g **65 lei**
Beef burger with caramelized onion and wedges potatoes (bread roll*, beef meat*, onion, wedges potatoes*, Cheddar cheese, cucumbers in vinegar, mayonnaise sauce, bacon)
Burger di manzo con cipolle caramellate e patate speziate (panino*, carne di manzo*, cipolla, patate speziate*, formaggio Cheddar, cetrioli sottaceti, maionese, bacon)
Conține: susan, gluten, muștar, ouă, lactate, soia / Contains: sesame, gluten, mustard, eggs, milk, soy / Contiene: sesame, glutine, uova, latte, soia

Tigaie de vițel
mușchi de vită*, cartofi baby*, ardei gras, ceapă
150/100/50/50g **60 lei**
Veal stir* fry (beef loin, baby potatoes*, bell pepper, onion)
Padella di vitello* (filetto di manzo, patate baby*, peperone, cipolla)
Conține: soia, muștar, fructe coajă tare, gluten / Contains: soy, mustard, nuts, gluten / Contiene: soia, senape, noci, glutine

PREPARATE DIN CARNE / MEAT SPECIALITIES / SPECIALITA DI CARNE

Tochitură bucovineană - pulpă porc*, cârnat de casă, piept de porc afumat, brânză de burduf, murături asortate, ou, mămăliguță
200/150/100g **50 lei**
Traditional dish (pork loin*, homemade sausage, smoked pork fillet, cheese, assorted pickles, egg, polenta)
Piatto tradizionale (filetto di maiale*, salsiccia fatta in casa, petto di maiale affumicato, formaggio, sottaceti misti, uovo, polenta)
Conține: soia, fructe coajă tare, muștar, ouă, gluten, lactate / Contains: soy, nuts, mustard, egg, gluten, milk / Contiene: soia, noci, senape, uova, glutine, latte

Coaste de porc cu cartofi copți, salată de varză murată și sos barbeque
350/150/150g **57 lei**
Pork ribs with baked potatoes, sauerkraut salad and barbaque sauce
Costine di maiale con patate al forno, insalata di crauti e salsa barbeque
Conține: muștar, gluten / Contains: mustard, gluten / Contiene: senape, glutine

Piept de curcan* umplut cu brânzeturi cu roșii coapte, sos pesto și orez cu unt
150/50/50/20/80g **60 lei**
Turkey breast* stuffed with cheese with baked tomatoes, pesto sauce and rice with butter
Petto di tacchino ripieno di formaggi con pomodori al forno, salsa pesto e riso al burro
Conține: soia, lactate, fructe coajă tare / Contains: soy, milk, nuts / Contiene: soia, latte, noci

GRĂTARE / GRILLS / GRIGLIATE

Piept de pui*/ Pulpe de pui *
150g **22 lei**
Chicken breast* or chicken* legs / Petto di pollo* o coscia* di pollo

Ceafă de porc* / Cotlet de porc*
150g **22 lei**
Pork chop* or cutlet* / Coppa* o cotoletta di maiale*

Cârnăciori*
150g **20 lei**
Sausages* / Salsicce*

Mititei* la grătar
carne vită / porc / oaie
160g **24 lei**
Traditional romanian grilled minced meat rolls* (beef, pork, mutton)
Polpette di carne alla griglia* (carne di manzo, maiale, pecora)
Conține: muștar, gluten / Contains: mustard, gluten / Contiene: senape, glutine

Platoul Gurmandului (pentru 2 persoane)
cartofi*, mititei*, cârnăciori*, ceafă de porc*, aripioare de pui*, muștar, maioneză, sos tzatziki
1250g **100 lei**
Gourmet platter (for 2 persons) - (potatoes*, Mititei* - grilled minced meat rolls - sausages*, pork chop*, chicken wings*, mustard, mayonnaise, tzatziki sauce)
Piatto Gourmet (per 2 persone) - (patate*, Mititei* - polpette di carne alla griglia - salsicce*, filetto di maiale*, ale di pollo*, senape, maionese, salsa tzatziki)
Conține: soia, muștar, lactate, ouă / Contains: soy, mustard, milk, eggs / Contiene: soia, senape, latte, uova

 # Grătarele se pot servi cu următoarele sosuri: usturoi, muștar, barbeque 50g
 # Grills can be served with the following sauces: aioli, mustard, barbeque 50g
 # Le grigliate possono essere servite con salse: aioli, senape, barbeque 50g

GARNITURI / SIDES / CONTORNI

Cartofi prăjiți*/Wedges*
150g **10 lei**
French fries* / Patate fritte*

Piure de cartofi
150g **10 lei**
Mashed potatoes / Purea di patate
Conține: lactate / Contains: milk / Contiene: latte

Legume la grătar
170g **15 lei**
Grilled vegetables / Verdure grigliate
Conține: soia / Contains: soy / Contiene: soia

Orez cu legume
150g **10 lei**
Vegetables rise / Riso con verdure
Conține: soia / *Contains: soy* / *Contiene: soia*

Mămăliguță
150g **5 lei**
Polenta
Conține: gluten, lactate / Contains: gluten, milk
Contiene: glutine, latte

Salată de varză
150g **8 lei**
Cabbage salad / Insalata di cavolo

Salată asortată de sezon
200g **15 lei**
Mixed salad / Insalata assortita

Salată verde cu dressing de lămâie
150g **15 lei**
Mixed salad with lemon dressing
Insalata con salsa al limone

Salată de murături
150g **10 lei**
Assorted pickles salad
Insalata di sottaceti

DESERT / SWEETS / DOLCI

Papanași cu dulceață de afine și smântână
250g **25 lei**
Cottage cheese dumplings with blueberry jam and sour cream
Gnocchi di formaggio con marmellatta ai mirtilli e panna acida
Conține: gluten, lactate, ouă
Contains: gluten,milk , eggs
Contiene: glutine, latte, uova

Plăcintă* cu mere și sos de vanilie
200/50g **25 lei**
Apple pie* with vanilla sauce
Torta con mele* e salsa alla vaniglia
Conține: gluten, lapte și derivate, ouă
Contains: gluten, milk, eggs
Contiene: glutine, latte, uova

BĂUTURI / DRINKS / BEVANDA

APERITIVE/ APPERITIFS / APERITIVI

	50ml
Martini roșu / red / roso 15%	**12 lei**
Martini alb / white / bianco 12,5-18%	**12 lei**

WHISKY

	50ml
Jack Daniel's 40%	**22 lei**
J&B 40%	**16 lei**
Chivas Regal 12YO 40%	**40 lei**
Glenfiddich 12YO 40%	**40 lei**

VOTCĂ / VODKA

	50ml
Smirnoff Red 40%	**15 lei**
Absolut 40%	**17 lei**
Ștefan cel Mare 40%	**18 lei**

BĂUTURI TRADIȚIONALE
TRADITIONAL DRINKS / BEVANDE TRADIZIONALI

50ml

Afinată / Vișinată / Caisată 25-30% — **20 lei**
Blueberry / maraschino / apricot brandy
Acquavite di mirtilli / maraschino / albicocca

Țuică de prune 40-50% — **25 lei**
Plum brandy
Acquavite di prugne

Pălincă de prune 50% — **25 lei**
Traditional plum brandy
Acquavite tradizionale di prugne

ROM & LICHIOR / RUM & LIQUORE

	50ml
Jagermeister 35%	**18 lei**
Bacardi Carta Negra 37.5%	**16 lei**
Bacardi Carta Blanca 37.5%	**16 lei**
Sheridan's 15.5%	**20 lei**

BRANDY & COGNAC

	50ml
Metaxa 7* 38%	**18 lei**
Jidvei Vinars V.S.O.P 42%	**20 lei**
Brâncoveanu X.O. 40%	**45 lei**

BERE / BEER / BIRRA

Staropramen 330ml 5%	**18 lei**
Stella Artois 330ml 5%	**20 lei**
Beck's 330ml 5%	**18 lei**
Peroni 330ml 5%	**20 lei**
Kozel Premium 330ml 5%	**15 lei**
Ursus Cooler 330ml 5%	**15 lei**
Ursus Black 330ml 6%	**17 lei**
Ursus Retro 330ml 5%	**17 lei**
Ursus Premium fără alcool 330ml Alcohol free / senza alcool	**15 lei**
Ursus Premium 330ml 5%	**15 lei**
Bermas Tip Pills 330ml 5%	**13 lei**
Solca 500ml 5%	**18 lei**
Corona 330ml 5%	**22 lei**

Toate berile conțin gluten
All beer listed have gluten
Alle biere enthalten gluten

COCKTAIL-URI ALCOOLICE

ALCOHOLIC COCKTAILS / COCKTAIL ALCOLICI

Aperol Spritz 180ml — **30 lei**
Aperol, Prosecco, apă minerală
Aperol, Prosecco, mineral water
Aperol, Prosecco, acqua minerale

Hugo Spritz 180ml — **25 lei**
Prosecco, sirop de soc, apo minerala
Prosecco, elderflower syrup, mineral water
Prosecco, sciroppo di sambuco, acqua minerale

Campari Orange 150ml — **30 lei**
Campari, suc de portocale
Campari, fresh orange juice
Campari, succo d'arancia

Gin Tonic 150ml — **30 lei**
Gin, apă tonică
Gin, tonic water
Gin, acqua tonica

VINURI ALBE / WHITE WINES / VINI BIANCHI

	750ml
Aligote si Muscat Ottonel Epicentrum 12.5% @ Crama Gîrboiu	130 lei
Chardonnay Nocturne - Purcari 13,5% @	150 lei
Fume Bucurească Premium 13,5% @	130 lei
Fetească Regală Sole - Cramele Recaș 12% @	170 lei
Pinot Gris - Crama Liliac 13% @	130 lei
Sauvignon Blanc - Corcova 12,5% @	130 lei
Vinul casei Crama Ceptura 200ml 12,5% ®	18 lei

House wine / vino della casa

VINURI ROȘII/ RED WINES / VINI ROSSI

	750ml
Fetească Neagră - Corcova 13,5% @	130 lei
Merlot, Cabernet Sauvignon Epicentrum 14,5% @ Crama Gârboiu	130 lei
Syrah Regno - Cramele Recaș 13,5% @	120 lei
Merlot Selene - Cramele Recaș 15% @	190 lei
Negru de Petro Vaselo - Petro Vaselo 13,5% @	130 lei
Rară Neagră Nocturne - Purcari 13,5% @	150 lei
Vinul casei - Crama Ceptura 200ml 13% ®	18 lei

House wine / vino della casa

VINURI ROSE / ROSE WINES / VINI ROSSI

	750ml
Busuioacă de Bohotin Vladomira 12,6% © Crama Hermeziu	110 lei
Muse Night - Cramele Recaș 12,5% ®	190 lei
Pinot Noir Rose - Crama Liliac 13% @	150 lei
Rose Corcova - 14% @	130 lei
Rose de Petro Vaselo - Petro Vaselo 12% @	130 lei
Rose Nocturne - Purcari 13,5% @	150 lei
Vinul casei - Crama Ceptura 200ml 14% ®	18 lei

House wine / vino della casa

@ sec / dry / secco
® demisec / semidry / semisecco
© demidulce / demisweet / demidolce

Toate vinurile conțin sulfiți
All wines listed have sulfites
Tutti i vini contengono solfiti

VINURI SPUMANTE
SPARKLING WINES
VINI SPUMANTE

750ml

Prosecco D.O.C 11,5% extra dry — **120 lei**
Treviso Terre di Marca

Lacrima Dulce - Cricova 10,5% semidry — **100 lei**

Toate vinurile conțin sulfiți
All wines listed have sulfites
Tutti i vini contengono solfiti

APĂ MINERALĂ CARBOGAZOASĂ & PLATĂ
STILL & SPARKLING MINERAL WATER
ACQUA MINERALE FRIZZANTE & LISCIA

Aqua Carpatica 330ml — **12 lei**

Aqua Carpatica 750ml — **16 lei**

BĂUTURI RĂCORITOARE
SODAS / BIBITE

Pepsi Max / Light / Twist 250ml — **13 lei**
Contine: sulfiți / Contains: sulfites / Contiene: solfito

Mirinda, 7Up, Evervess 250ml — **13 lei**

Prigat 250ml — **15 lei**

SUCURI PROASPETE
FRESHLY SQUEEZED JUICES
SUCCHI FRESCHI

Suc proaspăt de portocale 250ml — **25 lei**
Freshly squeezed orange juicee / Succo d'arancia fresco

Suc proaspăt de grapefruit 250ml — **25 lei**
Freshly squeezed grapefruit juice / Succo di pompelmo fresco

Limonadă – diverse arome 500ml — **22 lei**
Lemonade – different flavours / Limonata – vari gusti

CAFEA & CEAI / COFFEE & TEA / CAFÉ & TÉ

Espresso 30ml — **10 lei**

Espresso dublu 60ml — **15 lei**
Double Expresso
Doppio espresso

Cappuccino 200ml — **15 lei**
Espresso, cremă de lapte
Espresso, milk cream
Espresso, fior di latte
Conține: lactate / Contains: milk / Contiene : latte

Latte Macchiato 250ml — **16 lei**
Espresso, lapte, spumă de lapte
Espresso, milk, milk foam
Espresso, latte, schiuma di latte
Conține: lactate / Contains: milk / Contiene : latte

Caffé frappé 300ml — **25 lei**
Ness, lapte, înghețată
Ness, milk, ice cream
Ness, latte, gelato
Conține: lactate / Contains: milk / Contiene: latte

Hot chocolate 200ml — **20 lei**
Băutură pe bază de ciocolată cu lapte
Chocolate drink with milk
Bevanda al cioccolato con latte
Conține: lactate / Contains: milk / Contiene: latte

Ceai Premium - arome diferite 400ml — **15 lei**
Different flavours
Sapori diversi